

I - ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១. ព្រះរាជក្រម

ព្រះរាជក្រម ជស . រកម / ០៨៩៧ . ០៣

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ វង្សន រាជហរិវង្ស  
ឧត្តរតោសុដ្ឋិត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍ និករោត្តម  
ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការ រៀបចំនិង ការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស./រកត/១០៩៤ /៩០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពី ការកែសំរួល សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស./រកត/០៨៩៧ /១៤៧ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីការកែសំរួល សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស./រកម/០១៩៦ /២៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំង ឯកឧត្តម ថៅ ប៉េងលាត ជាអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣
- តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំអំពីឯកឧត្តមនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២ និង អំពី អគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

**ប្រកាសឱ្យប្រើ**

ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការប្តូរប្រាក់ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៧ នាសម័យប្រជុំលើកទី៨ នីតិកាលទី១ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ :

**ច្បាប់**

**ស្តីពី**

**ការគ្រប់គ្រងការប្តូរប្រាក់**

**ជំពូកទី១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.-**

ច្បាប់នេះអនុវត្តចំពោះរាល់ប្រតិបត្តិការរូបិយប័ណ្ណនិងជាទូទៅគឺ រាល់ប្រតិបត្តិការដែលប្រព្រឹត្តឡើងរវាងនិវេសជននិងអនិវេសជនទាក់ទងទៅនឹង :

- ការទូទាត់ពាណិជ្ជកម្ម
- ការផ្ទេរប្រាក់ ឬ
- ចលនានៃដើមទុន ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងការវិនិយោគផង ។

**មាត្រា ២.-**

ត្រូវចាត់ទុកជារូបិយប័ណ្ណ សំរាប់ការអនុវត្តច្បាប់នេះ :

- មធ្យោបាយទូទាត់មូលប័ត្រ ជារូបិយវត្ថុបរទេស
- មាសមិនទាន់កែច្នៃឬលោហធាតុមានតម្លៃដទៃទៀតមិនទាន់កែច្នៃនិងត្បូងថ្មមានតម្លៃមិនទាន់កែច្នៃ ។

**មាត្រា ៣.-**

ត្រូវចាត់ទុកជានិវេសជន :

- រូបវន្តបុគ្គលទាំងឡាយដោយពុំគិតពីសញ្ជាតិ ដែលមានសកម្មភាពចម្បងឬមានលំនៅឋានចំបងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចាប់ពីមួយរយប៉ែតសិបពីរថ្ងៃ (១៨២ថ្ងៃ) ឡើងទៅ រៀបរយតែមន្ត្រីបរទេស ដែលបំពេញបេសកកម្មការទូតឬ បេសកជនប្រហាក់ប្រហែល
- នីតិបុគ្គលនៃច្បាប់ក្នុងប្រទេសនិងសាខានៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់នីតិបុគ្គលនៃច្បាប់ក្រៅប្រទេស

ឆ្នាំទី ៥ លេខ ៣១ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៧ រាជកិច្ច ទំព័រ ១៨៦៩

- គ្រប់មន្ត្រីរាជការខ្មែរបំពេញភារកិច្ចនៅបរទេស ដោយឥតគិតពីរយៈពេលនៃការ ស្នាក់នៅ។

**មាត្រា ៤.-**

ត្រូវចាត់ទុកជាអនិវេសជន :

- រូបវន្តបុគ្គលសព្វាតិខ្មែរដែលមានសកម្មភាពចំបង ឬលំនៅឋានចំបង នៅបរទេស ចាប់ពីមួយរយប៉ែតសិបពីរថ្ងៃ (១៨២ថ្ងៃ) ឡើងទៅ
- រូបវន្តបុគ្គលបរទេសដែលមានសកម្មភាពចំបងឬលំនៅឋានចំបងនៅ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តិចជាងមួយរយប៉ែតសិបពីរថ្ងៃ (១៨២ថ្ងៃ)
- នីតិបុគ្គលនៃច្បាប់ក្នុងប្រទេសដែលមានទីតាំងនៅបរទេសនិងសាខានៅបរទេស របស់នីតិបុគ្គលនៃច្បាប់ក្នុងប្រទេស
- មន្ត្រីបរទេសដែលបំពេញបេសកកម្មការទូតនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឬ បេសកជនប្រហាក់ប្រហែល ។

**ជំពូកទី ២**

**អន្តរការីយកម្មធនាគារ**

**មាត្រា ៥.-**

១- រាល់ប្រតិបត្តិការប្តូរប្រាក់តាមរបៀបលេខនា ដោយមានរាប់បញ្ចូលការទិញនិងការលក់ រូបិយប័ណ្ណលើផ្សារប្តូរប្រាក់ផង ការផ្ទេរប្រាក់ ការទូទាត់ក្រៅប្រទេស គ្រប់ប្រភេទក៏ដូចជា ចលនា ដើមទុនជា រូបិយប័ណ្ណ ឬជាប្រយោជន៍ជាតិរវាងកម្ពុជានិងប្រទេសក្រៅ ឬ រវាងនិវេសជននិងអនិវេសជន អាចប្រព្រឹត្តទៅ ដោយសេរី ប៉ុន្តែប្រតិបត្តិការទាំងនោះ ត្រូវតែអនុវត្តដោយឆ្លងតាមអន្តរការីប្រតិស្រុតិ ។

២- មានតែធនាគារដែលមានទីតាំងជាប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះទេ ដែលត្រូវ បានចាត់ទុកជាអន្តរការីប្រតិស្រុតិ ។

៣- អន្តរការីប្រតិស្រុតិ ក្រោមលក្ខខណ្ឌដែលមានកំណត់ក្នុងបទបញ្ជា ត្រូវបង្ខំឱ្យផ្តល់ជូន ធនាគារកណ្តាលជាទៀងទាត់ នូវរបាយការណ៍តាមកាលកំណត់ តាមប្រភេទនៃប្រតិបត្តិ ការផ្ទេរប្រាក់ ឬទូទាត់ និង ចលនានៃដើមទុនចេញ និងចូលដែលបានអនុវត្តរវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងប្រទេសក្រៅតាម រយៈពេល ដែលនឹងកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាល ។

៤- អន្តរការីប្រតិស្រុតិ ដែលធ្វើការនាំចេញសាច់ប្រាក់ជារូបិយប័ណ្ណ ត្រូវធ្វើប្រតិវេទន៍ជាមុន ជូនធនាគារកណ្តាល ។

៥- អាជីវករត្រូវប្រាក់ដល់ដៃដែលមានទីតាំងអចលនវត្ថុស្ថិតនៅក្នុងសកម្មភាពប្តូរប្រាក់បាន  
លុះត្រាតែបានទទួលការអនុញ្ញាតជាមុនពីធនាគារកណ្តាល ។

**មាត្រា ៦.-**

ក្នុងករណីមានវិបត្តិការប្តូរប្រាក់ ធនាគារកណ្តាលអាចចេញបញ្ជា រយៈពេលយ៉ាង  
យូរ៣ខែ ដើម្បីកំណត់លក្ខខណ្ឌបណ្តោះអាសន្នខ្លះចំពោះសកម្មភាពរបស់អន្តរការីប្រតិស្រុតិ ជាអាទិ៍ ចំពោះ  
ប្រតិបត្តិការដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៥ នៃច្បាប់នេះ ឬស្ថានភាពរូបិយប័ណ្ណរបស់ខ្លួន ឬការឱ្យខ្ចីជារូបិយ  
វត្ថុជាតិទៅអនិវេសជន ។ ក្នុងករណីយត្រូវបន្តទៀតនោះ ធនាគារកណ្តាលត្រូវសហការ ជាមួយ ក្រសួង សេដ្ឋ  
កិច្ចនិង ហិរញ្ញវត្ថុលើកសំណើសុំការយល់ព្រមពីប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ។

**មាត្រា ៧.-**

និវេសជនអាចកាន់ រូបិយប័ណ្ណដោយសេរីទាំងទំរង់ ទាំងទឹកនៃក្នុងប្រទេស ។  
ក្នុងករណីមានវិបត្តិការប្តូរប្រាក់ ធនាគារកណ្តាលអាចចេញបញ្ជាការរយៈពេលយ៉ាងយូរ ៣ខែដើម្បី  
ផ្អាកមិនឱ្យអនុវត្តបញ្ញត្តិនេះជាបណ្តោះអាសន្ន ។ ក្នុងករណីត្រូវបន្តទៀតនោះធនាគារកណ្តាល សហការ  
ជាមួយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ លើកសំណើសុំការយល់ព្រមពីប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ។

**ជំពូកទី ៣  
ប្រតិបត្តិការចរន្ត**

**មាត្រា**

អ្នកនាំចេញឬអ្នកនាំចូលទំនិញឬសេវា ត្រូវធ្វើការទូទាត់តាមរយៈ អន្តរការីប្រតិស្រុតិនូវប្រតិ  
ប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួនជាមួយប្រទេសក្រៅ ។

**មាត្រា**

ធនាគារកណ្តាលអាចទាមទារឱ្យអន្តរការីប្រតិស្រុតិបង្ហាញនូវសក្ខីប័ត្រធនាគារវិកប្ប នៅពេល  
ដែលដ រូបិយប័ណ្ណដើម្បីទូទាត់ការនាំចូល និងនៅពេលក្រោយមកទៀតនូវសក្ខីប័ត្ររដ្ឋបាល នៃ  
ផ្សេងៗ បញ្ជាក់ថា ទំនិញបាននាំចូលមកក្នុងប្រទេសរួចហើយ ។

មាត្រា ១០.

៦ និរន្តរ៍

ចាប់តាំងពីពេលធ្វើឱ្យអ្នកនិរន្តរ៍ គ្រប់គ្រងទំនិញនៃអ្នកនាំចេញ ដែលមានបើកនៅធនាគារវិកប្បស្របតាមម៉ាត្រា ៥ នៃច្បាប់នេះ ។

៧ ជំនួសក្រុមហ៊ុនណាមួយដែលបានបើកនៅធនាគារកណ្តាល

មាត្រា ១១.

៥១ គ្រូប

មូលនិធិបដិភាគជាប្រយោជន៍ជាតិ ដែលបានមកពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្មក្នុងប្រទេសនូវទំនិញនាំចូល ត្រូវបង់ចូលខ្ទង់ឥណទាននៃឥណទានរបស់អ្នកនាំចេញ ដែលបើកនៅធនាគារកណ្តាលទៅតាមបែបបទដែលនឹងត្រូវកំណត់តាមកិច្ចព្រមព្រៀងរួមរវាងធនាគារជាតិនិងធនាគារកណ្តាល ។

៥២ គ្រូប

មាត្រា ១២.

រាល់ការនាំចេញការចូលមាសមិនទាន់កែច្នៃ ត្រូវមានតម្លៃមិនទាន់កែច្នៃលើហេតុធាតុមានតម្លៃមិនទាន់កែច្នៃដទៃទៀត អាចដំណើរការដោយសេរី ស្របតាមចំណុច ១ មាត្រា ៥ នៃច្បាប់នេះ ប៉ុន្តែត្រូវធ្វើប្រតិវេទន៍ជាមុននៅធនាគារកណ្តាល បើចំនួនទំនិញនៃប្រតិបត្តិការនីមួយៗមានតម្លៃស្មើ ឬលើសពីមួយម៉ឺន (១០.០០០) ដុល្លារអាមេរិក ។

មាត្រា ១៣.

ការនាំចេញការនាំចូលដោយអ្នកដំណើរនូវមធ្យោបាយទូទាត់ជាប្រយោជន៍ជាតិដែលមានទឹកប្រាក់ស្មើឬលើសពីមួយម៉ឺន (១០.០០០) ដុល្លារអាមេរិក ឬជាប្រយោជន៍ជាតិដែលមានតម្លៃសមមូលនិងមួយម៉ឺន (១០.០០០) ដុល្លារអាមេរិកឬច្រើនជាងនេះ ត្រូវតែធ្វើប្រតិវេទន៍ចំពោះមន្ត្រីគយនៅពេលឆ្លងកាត់ច្រកព្រំដែននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

តាមប្រាក់ចាប់តាំងពីកំណត់ដោយបទបញ្ជារបស់ធនាគារកណ្តាល អ្នកនាំចេញត្រូវដាក់ជូនធនាគារកណ្តាលពិនិត្យជាមុន មុននឹងធ្វើការនាំចេញ ។

ជារៀងរាល់ខែ ទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករត្រូវបញ្ជូនបញ្ជីនៃប្រតិវេទន៍ដូចបានកំណត់ខាងលើទៅធនាគារកណ្តាល ។

**ជំពូកទី ៤**

**ការវិនិយោគ ចលនានៃដើមទុន**

ក្នុងករណីនេះ ការវិនិយោគ ចលនានៃដើមទុន ត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងក្រោម៖

**មាត្រា ១៤.-** ការផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ក្រុមហ៊ុន ឬក្រុមហ៊ុនស្រុក ត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងក្រោម៖  
ចលនានៃដើមទុនទាក់ទងនឹងការវិនិយោគបរទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងក្រោម៖  
ច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**មាត្រា ១៥.-** ក្នុងករណីដែលការជម្រះបញ្ជីនៃការវិនិយោគបរទេសបានប្រព្រឹត្តទៅស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងក្រោម៖  
នៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ផលដែលបានមកពីការជម្រះបញ្ជីនោះនឹងត្រូវផ្ទេរបានដល់ក្រុមហ៊ុននោះ។

**មាត្រា ១៦.-** ការធ្វើវិនិយោគនៃនិវេសនជននៅបរទេស ត្រូវធ្វើប្រតិវេទន៍ជាមុនដល់ធនាគារកណ្តាល កម្ពុជា ។

ទឹកប្រាក់មានចំនួនស្មើសពីមួយសែន ( ១០០.០០០ ) ដុល្លារអាមេរិក ។

**មាត្រា ១៧.-** ការផ្ទេរប្រាក់ទាក់ទងនឹងការធ្វើវិនិយោគឬការជម្រះបញ្ជីនៃការវិនិយោគ ត្រូវធ្វើតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងក្រោម៖  
អន្តរការប្រតិបត្តិដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ នៃច្បាប់នេះ ។ អន្តរការប្រតិបត្តិ ត្រូវធ្វើតាមការណែនាំរបស់ធនាគារកណ្តាលជាគ្រោយលើទឹកប្រាក់ធ្វើប្រតិបត្តិការម្តងៗមានចំនួនស្មើ ឬលើសពីមួយសែន ( ១០០.០០ ដុល្លារអាមេរិក ។

**ជំពូកទី ៥**

**ចលនានៃដើមទុនផ្សេងៗ**

ក្នុងករណីនេះ ចលនានៃដើមទុនផ្សេងៗ ត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងក្រោម៖

**មាត្រា ១៨.-** ការឱ្យប្រាក់គេខ្លួននិងការខ្ចីប្រាក់ពីគេ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងឥណទានពាណិជ្ជកម្មផងដែរ ត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងក្រោម៖  
និវេសនជន និងអនិវេសនជនអាចប្រព្រឹត្តទៅដោយសេរី ឱ្យតែការខ្ចីនិងការសងវិញ ធ្វើតាមរយៈអន្តរការប្រតិបត្តិ ។

**មាត្រា ១៩.-** ចលនានៃដើមទុនដែលជាលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការទាំងនោះ ( ការទូទាត់ថ្លៃទំនិញឬសេវាផ្សេងៗ និងនាំចេញ ការផ្ទេរប្រាក់ ការវិនិយោគ ការឱ្យប្រាក់គេខ្លួននិងការខ្ចីប្រាក់ពីគេ ) ត្រូវបញ្ចូលក្នុងរបាយការណ៍

ធនាគារជាប្រចាំ តាមការកំណត់ដែលមានចែងក្នុងចំណុច ៣ មាត្រា ៥ នៃច្បាប់នេះ ។ ចំលើនៃដើមទុន  
ទាំងនោះត្រូវកត់ត្រាតាមប្រភេទប្រតិបត្តិការនីមួយៗ ហើយត្រូវគោរពដល់ការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈ ។

**ជំពូកទី ៦**  
**ទោសប្បបញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ២០.-**

អន្តរការប្រតិបត្តិមានការ ក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន ដោយប្រុងប្រយ័ត្ននូវការ  
គោរពប្បបញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ឬដែលមានចែងក្នុងបទបញ្ជាទាំងឡាយនៃធនាគារ  
ដោយស្មោះត្រង់ ដើម្បីអនុវត្តប្រតិបត្តិការដែលខ្លួនបានធ្វើដោយផ្ទាល់ឬដែលស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ខ្លួន ។

អន្តរការប្រតិបត្តិណាដែលមិនគោរពតាមបទប្បបញ្ញត្តិនៃវាក្យខ័ណ្ឌខាងលើ ត្រូវផ្ដន្ទាទោស  
តាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**មាត្រា ២១.-**

អន្តរការប្រតិបត្តិណាដែលប្រើប្រាស់លើសនឹងចំណុច ៣ ឬចំណុច ៤ ឬចំណុច ៥ នៃមាត្រា ៥ ឬប្រើប្រាស់លើសនឹង  
មាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយឆ្នាំ ដល់ប្រាំឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពីមួយលានរៀល  
(១.០០០.០០០ រៀល) ដល់ ដប់លានរៀល (១០.០០០.០០០ រៀល) ឬផ្ដន្ទាទោសណាមួយក្នុងទោស  
ទាំងពីរនេះ ។

**មាត្រា ២២.-**

ជនណាប្រើប្រាស់លើសនឹងមាត្រា ១១ ឬ វាក្យខ័ណ្ឌទី ១ នៃមាត្រា ១៣ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្ដន្ទា  
ទោសពិន័យជាប្រាក់លើសនឹងដប់ភាគរយ (១០ភាគរយ) នៃទឹកប្រាក់លើសនឹង ។

\*\*\*

**មាត្រា ២៣.-**

ជនណាប្រើប្រាស់លើសនឹងមាត្រា ១២ ឬមាត្រា ១៦ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យ  
ជាប្រាក់លើសនឹងប្រាំភាគរយ (២០ភាគរយ) នៃទឹកប្រាក់លើសនឹង ។

**មាត្រា ២៤.-**

ជនណាប្រើប្រាស់លើសនឹងវាក្យខ័ណ្ឌទី ២ នៃមាត្រា ១៣ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យ  
រៀល (១.០០០.០០០ រៀល) ដល់ដប់លានរៀល (១០.០០០.០០០ រៀល) ។ រីឯវត្ថុតាង  
ក៏ជាសម្បត្តិរដ្ឋ ។

